



# Nuove regole per il Permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo **[ex Carta di soggiorno]**

Verifica se devi fare il Test o se puoi  
dimostrare la tua conoscenza  
dell'italiano con altri documenti su:  
[www.provincia.bologna.it/italiano](http://www.provincia.bologna.it/italiano)

## COSA CAMBIA PER LA EX CARTA DI SOGGIORNO

Da dicembre 2010 i cittadini stranieri che chiedono il Permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo (ex Carta di soggiorno), devono dimostrare di conoscere la lingua italiana (informazioni sul Permesso di soggiorno CE su: [www.integrazionemigranti.gov.it](http://www.integrazionemigranti.gov.it) sezione -> Normativa).

Possono farlo in due modi:

1. **con documenti che hanno già** (per esempio il diploma italiano o l'iscrizione all'università in Italia);
2. **con un Test di lingua italiana** organizzato dalla Prefettura (livello europeo A2).

## A COSA SERVE IL TEST DI ITALIANO

Il Test è obbligatorio per tutti i cittadini che chiedono la ex Carta di soggiorno e che non hanno documenti validi per dimostrare la conoscenza dell'italiano.

## COME TI DEVI ISCRIVERE AL TEST

Devi compilare la domanda per fare il Test sul sito:  
<http://testitaliano.interno.it>

## DOVE FARAI IL TEST

Entro 60 giorni dopo l'iscrizione la Prefettura ti comunicherà il Centro per l'istruzione degli adulti (CTP) dove farai il Test. La Prefettura ti scriverà con email e con lettera. Per questo, se usi la posta elettronica, devi inserire nella domanda on-line al Test un indirizzo email valido e controllarlo regolarmente (almeno una volta alla settimana). Anche la lettera deve arrivare correttamente: il nome sul campanello deve essere uguale a quello indicato nella domanda on-line (eventualmente, specifica il "presso" se hai il domicilio presso altre persone).

## COME TI PUOI PREPARARE AL TEST

Ci sono molti centri, scuole e CTP che offrono corsi di italiano e ti possono aiutare a preparare il Test. Trovi l'**elenco dei corsi** sul sito della Provincia:  
[www.provincia.bologna.it/italiano](http://www.provincia.bologna.it/italiano)

### COME È FATTO IL TEST

Il Test deve verificare se riesci a capire alcune situazioni semplici della vita di tutti i giorni, in famiglia e al lavoro. Il Test si fa in un'aula comune del CTP e dura 60 minuti. Ogni partecipante riceve i fogli che servono a rispondere alle domande delle 3 prove:

1. Ascoltare e capire 2 brevi parlati, e rispondere a 5 domande per ogni parlato.
2. Leggere e capire 2 brevi testi scritti, e rispondere a 5 domande per ogni testo.
3. Rispondere a una cartolina o a una email, riempire un modulo o fare una domanda di partecipazione/iscrizione.

### COSA DEVI FARE IL GIORNO DEL TEST

Segui le istruzioni contenute nella email e nella lettera e presentati in orario al CTP indicato.

Porta con te la lettera della Prefettura, un documento di identità in corso di validità, e se puoi una penna biro nera o blu. Non puoi portare con te i figli minori al Test.

### COME SUPERI IL TEST

Per superare il Test devi ottenere almeno l'80% del punteggio complessivo. Se il Test è positivo, la tua richiesta di Permesso va avanti automaticamente.

Puoi conoscere il risultato del Test sul sito <http://testitaliano.interno.it> con la stessa email e password usate per l'iscrizione. Se hai problemi tecnici, puoi chiedere il risultato via email alla Prefettura, scrivendo a [immigrazione.pref\\_bologna@interno.it](mailto:immigrazione.pref_bologna@interno.it) e specificando nome, cognome, data e luogo di svolgimento del Test.

### PER MAGGIORI INFORMAZIONI

- URP (Ufficio Relazioni con il Pubblico) del tuo Comune;
- Sportello sociale del tuo Comune;
- Punti informativi per stranieri dei Comuni, dei sindacati, delle associazioni.



© 2011 Provincia di Bologna  
Servizio politiche sociali e per la salute

**[www.provincia.bologna.it/immigrazione](http://www.provincia.bologna.it/immigrazione)**

Le informazioni contenute in questo documento  
sono aggiornate a giugno 2013.

Approfondimenti ed eventuali aggiornamenti  
su legislazione e procedure  
nel portale ministeriale:  
[www.integrazionemigranti.gov.it](http://www.integrazionemigranti.gov.it)